

---

제주연구원-중국(해남)개혁발전연구원 공동연구

- 연구방안 논의 및 업무협약 -

---

2017. 8

제주연구원

## I. 출장개요

### ○ 목 적 :

- 제주연구원-중국(해남)개혁발전연구원 공동연구는 양 기관의 MOU 체결 이후 진행되는 최초의 학술연구 협력 프로젝트임
- 본 출장은 공동연구를 진행함에 있어 연구방향과 주요 내용, 연구 일정 및 방식 등을 양 기관 연구자들 간의 회의를 통해 사전에 파악하고 조율하는데 의의가 있음
- 또한, 양 기관의 원활한 연구수행을 위한 업무 협약도 병행하여 체결하고자 함

○ 기 간 : 2017년 7월 25일 ~ 7월 28일(3박 4일)

○ 대상국가 및 방문기관 : 중국, 중국(해남)개혁발전연구원

○ 여행자 인적사항 : 정지형, 박창열 (제주연구원 책임연구원)

### ○ 주요일정

월 일 (요일)	출발지	도착지	방문 기관	업무수행내용	접촉인물 (직책포함)
7월 25일 (화요일)	제주	하이커우	(이동)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 제주 출발 → 상해 도착</li> <li>• 상해 출발 → 하이커우 도착</li> </ul>	
7월 26일 (수요일)	하이커우 시		중국(해남)개혁발전연구원	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 공동연구 관련 전문가 회의</li> <li>- 주요 내용 논의</li> <li>- 연구방향 설정</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- xia feng 부원장</li> <li>- gan lu 해남연구소장</li> </ul>
7월 27일 (목요일)	하이커우 시		중국(해남)개혁발전연구원	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 중국(해남)개혁발전연구원</li> <li>-공동연구 관련 업무협약</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-chi fu lin 원장</li> <li>-xia feng 부원장</li> <li>-he dong ni 대외교류처장</li> </ul>
			(이동)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 하이커우-북경</li> </ul>	
7월 28일 (금요일)	북경	제주	(이동)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 북경출발 → 제주 도착</li> </ul>	

## II. 출장내용

### 1) 공동연구 관련 실무자 회의

#### ○ 개요

- 일 시 : 2017. 7. 26.(수) 10:00~18:00
- 장 소 : 중국(해남)개혁발전연구원 4층 회의실
- 참여자 : chi fu lin 원장, xia feng 부원장, gan lu 해남연구소장,  
wei wen feng 국제경제연구소장, 정지형 책임연구원, 박  
창열 책임연구원



<연구진 소개>



<각 기관(제주)의 연구방향 설명>



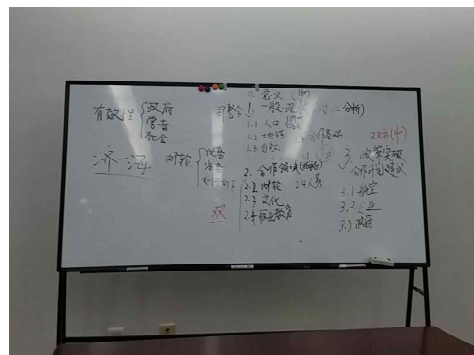
<각 기관(해남)의 연구방향 설명>



<질의 및 응답>



<양 기관의 연구방향 협의>



<최종 연구방향 설정>

<그림 1> 제주연구원-중국(해남)개혁발전연구원 공동연구 실무진 회의

○ 주요내용

- 연구방향 논의

- 공동연구의 목적은 제주-해남 간의 관광협력을 도모하는 것으로 설정하고, 궁극적으로는 사회, 학계, 정부 등에 전달할 수 있는 메시지, 시사점 등을 도출하는데 중점을 두기로 합의하였음
- 양 기관의 실무자 회의를 통해 도출된 본 공동연구의 기본 연구 방향은 다음과 같음

1. 일반현황 1) 인구 2) 자연 3) 위치 특성 등	2. 협력영역별 현황과 특성 1) 관광 2) 크루즈 3) 직업·교육 4) 문화 콘텐츠 5) 인구 등	3. 협력방안 건의 1) 관광 협력방안 2) 기업 간 협력방안 3) 정부 간 협력방안
---	--	--

- 연구일정 관련 논의

- 일반현황과 협력영역별 현황과 특성 등을 작성한 후 시사점 도출을 위한 실무진 회의 진행(2017. 9월 경)
- 최종 보고서 논의를 위한 실무진 회의 진행(2017. 12월 경)

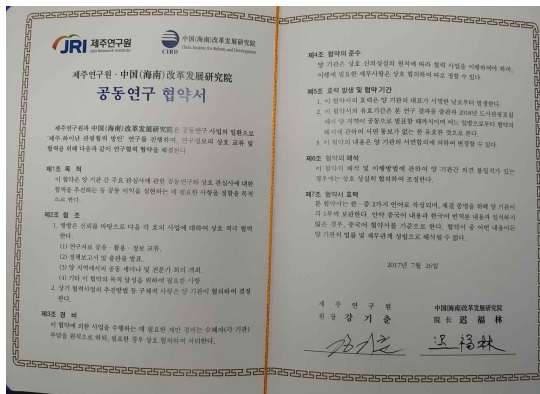
- 기타 일반사항 논의

- (보고서 분량) 많은 보고서 분량 보다는 양 정부에 전달할 메시지 중심으로 보고서를 작성하기로 함(연구기간 및 통번역의 한계 등)
- (보고서 작성양식) 보고서 초고는 각 기관의 통상적 절차대로 제주연구원은 개조식, 중국개혁발전연구원은 서술식으로 작성하고, 최종보고서는 양 기관에서 편집하기로 함
- (보고서 인쇄) 양 기관에서 개별적으로 인쇄하여 배포함
- (중국어/한국어 번역) 보고서 번역은 필요 시 양 기관이 협조하여 진행하도록 함

## 2) 양 기관의 연구협력 업무 협약

### ○ 개요

- 일 시 : 2017. 7. 27.(수) 9:00~11:00
- 장 소 : 중국(해남)개혁발전연구원 원장실
- 참여자 : chi fu lin 원장, xia feng 부원장, 정지형 책임연구원, 박창열 책임연구원



<공동연구 협약 체결>

<협약 체결 후 단체사진>

<그림 8> 공동연구 협약 체결 관련

### ○ 주요내용

- 제주연구원과 중국(해남)개혁발전연구원의 공동연구 사업 일환으로 추진하는 '제주-하이난 관광협력 방안' 연구를 진행하는데 필요한 연구협력 협약을 체결하였음

## Ⅲ. 시사점

- 본 출장을 통해 공동연구의 기본 방향과 주요 내용, 연구 일정 및 기타 사항들(보고서 분량, 번역, 인쇄 등)에 대해 양 기관의 입장을 조율함으로써 효율적인 연구 진행이 가능할 것으로 기대됨
- 또한, 연구협력을 위한 업무 협약을 체결함으로써 원활한 정보공유와 연구수행이 가능할 것이며, 궁극적으로는 양 지역의 관광협력을 통해 국가발전에 기여할 수 있음